




CONTACT

 lucas.tradutor7@gmail.com

 São José do Rio Preto - Brazil

 +5517991842541

 <https://www.proz.com/translator/3989911>

 <https://www.linkedin.com/in/lucas-torres-tradutor/>

LANGUAGES

 English > Brazilian Portuguese

 Brazilian Portuguese > English

SKILLS

Creativity

Problem Solving Skills

Highly Organized

Fast Learning

English Skill Level: C2

Deadline Driven

SOFTWARES

★ ★ ★ ★ Matecat

★ ★ ★ ★ SmartCat

★ ★ ★ Trados Studio

★ ★ ★ MemoQ

★ ★ ★ Microsoft Office

DAILY PRODUCTIVITY

Translation: 2.000 - 3.000 words/day

Proofreading: 6.000 - 7.000 words/day

LUCAS TORRES

ENGLISH TO PORTUGUESE-BR FULL-TIME PROFESSIONAL TRANSLATOR

ABOUT ME

Dedicated brazilian translator with a degree in geography and experience in English to Brazilian Portuguese translations. Highly responsible, flexible, and deadline-driven professional. Successfully translated over 10 technical documents on various topics.

SERVICES OFFERED

Translation and Proofreading

WORK EXPERIENCE

Freelance translator - Environmental Issues

- Translation of publications about climate change, water use, energy and natural resources from EN-PTBR (over 10.000 words)

Freelance translator - Social and Technological Issues

- Translation of texts about digital security, social medias, education and e-learning from EN-PTBR (over 5.000 words)

EDUCATIONAL BACKGROUND

Universidade de São Paulo

Geography | Mar 2002 - Dec 2006

- in-depth study of natural and social processes/events and their interactions.

CCAA

Mastering English Course | Aug 1996 - Nov 2001

- thirteen semesters (780 hours) of complete study of the English language

Tradutor do Zero

On-line translation course | May 2024

- understanding of the translation market; translation theory and practice; use of cat tools.